

联合国 大会



PROVISIONAL

A/46/PV.49
27 November 1991

CHINESE

DEC 4, 1991

UNISA COLLECTION
大会

第四十六届会议

第四十九次会议临时逐字记录

1991年11月19日星期二，上午10点
在纽约总部举行

主席：希哈比先生

(沙特阿拉伯)

嗣后：恩亚基伊先生 (副主席)

(坦桑尼亚联合共和国)

-- 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(19)：(续)

(a) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告

(b) 秘书长的报告

(c) 决议草案

-- 工作方案

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

91-61804

上午10点05分开会。

议程项目19(续)

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

- (a) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会的报告(A/46/23; A/AC.109/1056-A/AC.109/1063, A/AC.109/1064 和 Corr.1, A/AC.109/1065-A/AC.109/1067, A/AC.109/1068 和 Corr.1, A/AC.109/1069-A/AC.109/1071, A/AC.109/1073, A/AC.109/1074 和 Corr.1, A/AC.109/1075/A/AC.109/1078, A/AC.109/1079 和 Corr.1, A/AC.109/1082)
- (b) 秘书长的报告(A/46/589, A/46/593, A/46/634)
- (c) 决议草案(A/46/L.22)

萨伊德先生(巴基斯坦)(以英语发言):二十世纪是人类状况发生伟大历史性变革的一个世纪。我们看到人类的知识量正以空前的速度扩大。从技术角度讲,世界在我们的眼前被重新塑造。贸易和商业几十年前还异乎寻常或不可想象,但现在却已司空见惯。对太空更远的地方和海洋的最深处进行了探索。

但是,当未来的历史学家们回顾我们的时代时,他们可能会把所有下述神奇的变革视为一种政治进程的伴随物,它使二十世纪不同于以前所有其他世纪。数以百万计的人民通过非殖化进程摆脱殖民统治而获得独立。通过这个进程,人类大多数都重新获得了精神、智力和物质潜力。在这项努力中,联合国起了核心作用。如果说有一种活动比所有其他活动都更多地影响了联合国的普遍性,使它真正代表国际社会的话,那么它就是非殖化进程。

联合国在非殖化方面的作用已经载入《宪章》。它重申了我们对人的基本价值和人格尊严、各国不分大小的平等权利、尚未独立和自治的国家逐步迈向自治和独立,以及已拥有独立和主权的国家维护其独立和主权的信念。

1960年12月14日通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》强调指出,所有人民均有自决权;各民族受异族统治与剥削是对基本人权的否定,而且违反联合国《宪章》。绝对不得以政治、经济、社会和教育上准备不足为拖延独立的借口;对未独立人民的各种压制措施均应停止;并应在殖民地领土内采取步骤将一切权利交给这些领土的人民。《宣言》是大会继续关心结束殖民压迫和剥削制度的基础。

我国代表团希望,随着把本世纪最后一个十年宣布为国际铲除殖民主义十年的第43/47号决议获得通过,世界将确保殖民主义在本世纪结束以前彻底灭亡。

去年通过大会第45/33号决议来纪念《宣言》三十周年,为各会员国再次坚持该文件中所阐述的原则与宗旨,并共同作出必要的努力消除世界所有地区殖民主义最后残余提供了机会。

自由与自决是所有人固有的权利,不管其国家的大小与地理位置,不管该国富裕还是缺乏自然资源或者人口的多少,也不管其种族、民族特征、宗教或民族语言。管理国根据《宪章》有义务为非自治领土创造条件,使其能够决定其今后的政治与经济地位。管理国有义务通过改善该领土居民的生活水平,加强经济上的自给自足,以保证领土上所有经济与军事活动都有利于当地人民,这些是使这些领土过渡到自治所需要的根本条件。

我们作为联合国会员国,认为有责任密切注意非自治领土目前的条件。在这方面,我国代表团谨表示赞赏并称赞《宣言》执行情况特别委员会所开展的宝贵工作。该特别委员会通过其大批报告使我们随时了解这些领土所存在的政治、社会、经济和其他条件。象过去一样,这一资料因为请愿者有机会就各领土的情况在第四委员会发言而得到了适当的补充。由联合国视察团取得的第一手资料在证实当地人民希望促进非殖民进程方面也十分有效。

我国代表团密切注意了秘书长根据1988年11月22日第43/47号决议所提交的三项中期报告,并支持在秘书长关于国际消除殖民主义十年的报告(A/46/6)的附件中的各项建议,这些建议如果得到通过可以成为国际十年的行动计划。

非自治领土的经济基础结构及人力资源发展往往很薄弱。它们脆弱的经济是由单一的或者有限的活动维持的,而这种活动则与管理国的利益联系在一起。非自治领土脆弱的经济以及缺乏训练有素的人员常常是其走向独立的障碍或者是其独立之后最初阶段的一个障碍。因此,必须扩大其经济基础,训练其专门干部,来接管对国家的管理,这是十分重要的。联合国通过其专门机构可以也应当在这方面发挥重要作用。

我国巴基斯坦充分地致力于非殖民化进程,并且经历了建国初期类似的问题,正通过向来自非自治领土的学生提供各学科的奖学金,供其在医学、商业、公共管理和政治科学方面的大学、研究生和研究生后学习研究,从而为训练专门干部作出有限的贡献。

在南非,尽管全世界一致谴责,恶毒和可恨的种族隔离制度依然存在。它不仅剥夺了被压迫的大多数人的自决权利,而且还剥夺了其基本的人的尊严。最近在南非发生的事件是走向正确方向的步骤,也是我们大家谨慎的乐观的原因。但是不幸的是,这些仍然不能完全解除种族隔离制度。显然,种族隔离不可能改革。它只有完全地消除,其任何表现形式都必须消除。

我们不能减轻对南非压力,我们必须维持政治、经济和军事制裁,直到在南非可以明确地证明有了大会第十六届特别会议通过的《关于种族隔离及其对南部非洲的破坏性影响的宣言》所期待的深刻和不可逆转的改变为止。我们迫切地等待着种族隔离的完全消除,以及在南非根据正义、平等与自决建立一个自由、民主与非种族主义的社会。

最后,我国代表团谨重申巴基斯坦毫不动摇地坚持非殖民化的事业,如果我们地球上还有一个地方的自决和独立的不可剥夺的权利被剥夺,那么可悲的是这一事业就仍然不能完成。殖民主义是一种过时的制度,在道义上是可恶的,其残迹迫使我们齐心协力作出最后的努力完全地并永远地在地球上消除它。我相信我们可以实现我们的理想,并且在本世纪末实现非殖民化的目标。

乌多文科先生(乌克兰)(以俄语发言): 在二十一世纪的前夕影响到全人类的迅速的变化为世界各国人民实现其自由选择其发展道路的权利,将殖民主义的最后遗迹从世界政治地图上抹去,并实现《给予殖民地国家和人民独立宣言》的所有目标创造了新的机会。

去年在纪念这一历史性文件三十周年的时候,国际社会在1990年10月20日第45/33号决议中有充分的理由声明:

《宣言》在帮助遭受殖民统治的各国人民中发挥了重要作用,并将继续在其根据《宪章》为实现自决与独立的努力中成为一种激励的力量,并且在动员世界舆论促使完全消除一切形式和一切表现的殖民主义中成为一种激励的力量”。(第45/33号决议,序言部分第12段)

在过去几年里,联合国大家庭接纳了66个国家,其中绝大多数是从殖民统治的枷锁中解放出来的。

今天,我们必须处理的问题是应如何使《宣言》中所确定的任务得到合理的完成,以及联合国应当开展什么样的工作,来保证在新的一千年的开始阶段人类不再遭受殖民主义与种族主义的祸害。

我们认为,其中主要的方式应当是改进联合国的工作,提高我们审议这些有关如何尽早实现非殖民化的问题的效力,提高我们通过各项决定和建议,并保证其得到充分执行的进程的效力。

显然非殖民化问题的审议范围不应该限于联合国。使得联合国本身从空间意义上来说更加接近于非自治领土是非常有益的——比如,考虑在太平洋和加勒比地区召开讨论会、圆桌会议或其他这种论坛的可能性。我们认为,同时这种行动使得这些领土的代表有可能更为积极地参加联合国在这些事务中的工作。这种方法将使我们有可能实现我们使管理当局与联合国进行更紧密的合作的愿望。

同样有益的是,正如所提议的,安排秘书长代表视察非自治领土,派遣视察团现场估价当地的局势。这些建议载于文件A/46/23第二部分中。应该明确指出,这不是

一件简单的事情,特别是如果我们考虑到以下事实,即迄今为止不是所有的管理国都表明愿意接受这种安排。我们认为这是一个非常重要的问题,主要是由于其积极解决方案将使得有可能获得有关局势的第一手信息。

当然,合理产生的一个问题是那些视察团每次的任务的明确定义。这种定义毫无疑问在特别委员会的能力范围内,我们希望特别委员会迅速作出积极的贡献,草拟有关这一事宜的建议。管理国的良好意愿和合作精神的存在非常重要,它们愿意根据《宪章》第七十三条(辰)款提交有关它们所管理的领土的所有必要信息也非常重要。这些信息的完整、深刻和充分将在很大程度上决定在每个具体的问题上派遣视察团和确定其目标的必要性。

因此,乌克兰代表团希望管理国与《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会进行充分合作,这对于我们的共同努力是一个重要的补充,甚至是决定性的补充。

实现《宣言》的宗旨和目标的一个重要手段在于传播信息使世界公共舆论了解非殖民化问题的各个方面,并且向殖民地人民提供有效援助以实现自由并决定其未来。

我们支持联合国秘书处的新闻部在散发有关非殖民化顾问的基本材料和文件,包括特别委员会的决议和决定方面所作的努力。同时,新闻部应该注意保证信息的传播首先应该针对还有非自治领土的地区以及担任管理国的国家。

信息本身在描述这些领土的状况以外,应该更加充分反映外国经济集团和其他集团阻碍实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》的活动。这种信息也应该包括关于殖民地领土上是阻碍实现《宣言》目标的军事活动和措施的数据。

此外,目前存在的向世界人民通报剩余非自治领土的当前局势及其未来前景的形式和手段应该得到新的补充。我们认为,一种新手段可以是传播那些可以使还没有获得自决的人民准备好作出自己的确定以决定其未来的信息。

众所周知,剩余的非自治领土总的来说是具有独特的经济、生态和社会问题的

小岛国。因此,实现这些国家的非殖民化不能只用一种形式。处理这些领土问题的主要考虑因此应该是殖民地国家自己人民的观点。

不幸的是,在对抗时代的论战中,这一基本因素常常被遗忘,在许多不同的方案后面消失。因此我们认为要促使他们作出决定,这些领土的人民应该得到有关作出其抉择的可能方法以及其国家结构的可能最终形式的最大数量的信息。

我还想谈论一下《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会工作的合理化问题,以及大会第四委员会工作的合理化问题;最近已经为此作出了一些尝试性努力。我们认为,使得这些机构的工作合理化的手段首先是抛弃过时的工作方法和陈旧的方案,这些方案涉及许多其条款常常不能满足今天的需要的决议。我们必须坚决拒绝任何属于冷战时期对抗的东西,努力获得协商一致的解决方案。

这个方面的一个重要步骤,是在本届会议期间在第四委员会开始寻求就特别委员会提议的决议进行工作的新形式,以及使得这些决议的措辞符合今天的现实的努力。

其次,合理化应该以加强这些机构工作有效性为目标,这包括议程,审议问题的程序以及决定和建议的通过及实施。今天,每个人都知道,第四委员会的议程所包含的项目很少,因此有人提议它应该审议大会其他委员会的一些问题,特别是特别委员会的问题,或者特别委员会应该并入第四委员会。该委员会因此可以被称作“非殖民化和特别政治问题委员会”。这样大会将强调该委员会活动中的非殖民化问题的优先性。我想强调这些问题当然需要在大会的适当委员会中进行非常认真的研究。

乌克兰代表团愿意考虑这样的建议,充分认识到它们包含可能的改变或增加大会委员会的职权范围的问题。

最后,在提倡合并某些议程项目并作出有关决定时,我国代表团认为这一方法在任何情况下都不应该损害审议这些问题的实质。

世界目前进程的特点是人类对自由和民主的共同愿望得到加强,这使得《给予殖民地国家和人民独立宣言》的目标和宗旨毫无疑问可以实现。

拉科通德拉姆女士(马达加斯加)(以法语发言):在三十年之后,国际关系的新动态丝毫没有改变第1514(XV)号决议所阐明的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的重要性。也不可能改变,因为人类要求自由的愿望是不可屈服、不可改变的。

不可否认,国际新形势创造了有利于加速非殖民化进程的气氛。各国、个人和舆论比以往任何时候都反对和谴责某些国家对其他国家人民进行的各种形式的统治。非殖民化委员会比以往任何时候都有存在的价值。本世纪最后十年定将看到殖民主义的铲除。联合国发起了这个进程,并且多年来致力于执行上述《宣言》,联合国有义务将这个工作进行到底。

简略地评估今年执行《宣言》所取得的进展使我们有理由感到某种乐观。

我们欢迎两个前托管领土即密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛共和国加入本组织成为会员国。我们再次对它们表示热烈祝贺,并对其未来表示最美好的祝愿。

第四委员会再次以协商一致的方式通过关于西撒哈拉的决议草案。国际社会一直很重视和平计划的执行情况。我国代表团借此机会鼓励冲突各方表现出诚意和真正的政治意愿,以便消除仍然阻碍撒哈拉人民进行自由选择的各种摸棱两可的意见。

非自治领土管理国越来越多地参加特别委员会的工作。合作的意愿日益强烈,这预示着它们愿意提高各领土居民掌握自己未来的能力。

除西撒哈拉和圣赫勒拿外,非自治领土的地域分布使它们属于发展中的小岛,因此使我们能够更容易地讨论阻碍它们发展的问题。首先,这些障碍是自然造成的:气候、土质和这些领土远离世界其他地区,另外还有由于殖民主义而产生的人为障碍。人为障碍中,外国在各领土的经济活动长期以来一直被认为是一项重要障碍。殖民主义征服各国人民以便通过剥削其人力资源来利用其自然资源。现在这种意识形态上的对立已不复存在。比较客观和现实地分析这些活动后发现,在各领土的经济投资可以帮助其经济增长。这些活动可以创造就业机会、改进基础设施、使各领土与外部世界相联系。然而,我们再次重申,对自然财富和资源永久主权权利至高无

上,这是各国人民决定其本身命运权利的根本内容;因为被剥夺为自身利益拥有、使用和开发其财富和自然资源的人民将不能够捍卫其经济独立,因而也不能捍卫其政治独立。

因此,我们必须找到一个办法,保证这些活动不会侵犯居民的权利,不会破坏他们的未来。

在这方面,我们支持墨西哥代表团经常提出的建议,即要求管理国提供关于仍处在殖民统治之下的每个领土的最新和详细的经济和社会指数,例如人均收入、外国活动所创造的就业机会百分比、工资水平、生活费用等等。

非自治领土是区域经济集结的另外的一个方面,非自治领土刚刚实现自决,如果没有坚固的政治和经济基础设施,则可能会被排斥在主流之外。我将向大会转达9月份在阿克拉举行的不结盟国家运动部长会议所得出的结论,即经济贫困将产生欺诈和暴力,在这种条件下不可能有政治稳定。

因此,为了避免所谓自决的副作用,我们促请管理国不仅创造有利于向自决和平过渡的条件,而且更重要的是认真地培训居民,使其具备经济自足和政治成熟的能力。我国代表团仍然深信,通过适合每个领土的特殊需要和特征的教育和培训制度来充分利用人力资源是实现这一目标的最好办法。我们必须避免失业和向比较富裕地区迁徙的现象。比较富裕国家以暴力驱逐移徙工人的现象表明,需要制定适合每个领土、适合不同政治、立宪、经济和社会发展程度的战略。

我国代表团要强调的另一方面是,必须使各非自治领土居民更加意识到他们有各种政治选择,并且保证他们认为最能满足其需要和利益的选择将得到尊重。管理国不仅可以通过在地方一级传播资料,而且还可以通过鼓励和继续促进各领土居民参加各种座谈会,专题讨论会和其他区域活动有效地促进这一点。

我们还鼓励管理当局通过欢迎视察团,促进非殖民化进程。这将使特别委员会能够拥有第一手资料,而且更重要的是,能够更好地了解有关国家的政治和社会气候,以补充管理国根据《宪章》第73(辰)条的规定所提交的关于各自治领土的资

料。

联合国应继续在执行第1514(XV)号决议所载《宣言》方面发挥积极作用。国际铲除殖民主义十年为更加长久地开展活动提供了背景。在这方面,我们支持南斯拉夫代表团以不结盟运动成员国名义所提出的建议。我们特别强调:关于起草一份每个领土状况综合评价的建议,以便审查是否可能就自决问题进行公民投票;在各领土调动国际援助具体机制的提议,特别是经济增长和发展以及环境保护方面的国际援助;关于邀请联合国各专门机构和各金融机构制定适当方案的提议;以及关于提供国际援助改进各领土教育体系、提供奖学金和培训设施以及保护和加强各领土居民人权的要求。

最后,我们承认联合国有关机构所能起的重要作用,尤其是新闻部在传播非自治领土的情况和关于十年的情报方面所起的重要作用。

马达加斯加代表团对特别委员会在改进其工作方面所作的努力表示赞赏。我们满意地欢迎这样的决定:即合并两个小组委员会,建立一个小领土、请愿、情报和援助的小组委员会。我们还注意到起草一项综合决议中所表现出来的合理化精神。此外,我们还特别注意到为了更新决议的措词和内容所提出的倡议,我们感到遗憾的是这些倡议未能导致协商一致。但是,在由于这些倡议而进行的各种交换意见的过程中,我们希望看到有关各方尽力维护非殖民化事业的信念。我们深信这些挫折是暂时的。马达加斯加人常说——联合国组织的工作也经常证实小小的混乱往往是和谐的前奏。

最后,我希望铲除殖民主义国际十年将获得圆满成功,从而在第21世纪到来时,最终摆脱了殖民主义的各国人民将为建设一个和平与繁荣的世界而共同努力。

弗莱明先生(圣卢西亚)(以英语发言):主要位于加勒比和太平洋次地区的最后18个非自治领土具有发展中小岛国所特有若干的共同问题,其中包括脆弱的经济和生态系统,易受自然灾害的打击以及对管理国的严重依赖。这些领土的许多领导人在同意独立之前都对其经济和财政生存能力表示关注。这些领土的经济生存能力在

很大程度上依赖各自的管理国所提供的经济和技术援助,根据《联合国宪章》,这些管理国对这些领土的自治发展负有主要责任。因此,在考虑这些领土的需要时,面临新的挑战,必须采取新的战略。

已经开始的关于改革联合国的工作程序和方式的辩论应当得到赞扬。但是,从一开始就必须强调,这方面的任何改革必须承认这些领土人民的利益和需要是至高无尚的。当我们在联合国重新确定对非殖民化进程的方式的同时,次区域以及其他国际组织正在采取重要的主动行动,其目的是设法解决在各自努力范围内的非自治领土所遇到的和所关心的问题。加勒比共同体和南太平洋论坛在最近举行的首脑会议上所发表的公报证明了这一点。非自治领土的领导人越来越频繁地开会,以便以集体的方式处理他们的许多问题。我国代表团认为,这些事态发展带来了对待非殖民化进程的新态度。

在加勒比地区已采取一些措施来保证非自治领土更多地参与区域组织的活动。加勒比共同体12个政府首脑今年7月在圣基茨和尼维斯举行会议,给予英属维尔京群岛和特克斯和凯科斯群岛准成员国地位,并给予安圭拉观察员地位。在1990年举行的最高级会议上,这些政府首脑授权加勒比共同体秘书长与作为安圭拉管理国的联合王国政府进行磋商,目的是为了加强该领土在加勒比共同体区域内的地位。关于这些磋商的情况载于提交特别委员会的关于英属维尔京群岛的工作文件中。还应当提出,蒙特塞拉特已经是加勒比共同体的正式成员。

作为加勒比共同体附属机构的加勒比发展银行和西印度群岛大学继续在加勒比非自治领土的经济、社会、教育和文化发展中起着非常积极的作用。我国代表团希望,区域和次区域组织在非殖民化进程中所起的重要作用将被扩大,以包括24国委员会、第四委员会和加勒比共同体以及太平洋类似组织之间的更密切的工作关系。

加勒比发展与合作委员会通过其部长级会议已努力获得了在联合国及其专门机构里更广泛地接触非自治领土的机会。美属维尔京群岛的代表在第四委员会的许多

会议上详细地谈到了这些活动。由于这些区域和次区域组织在非自治领土事务方面以及在国际经济和政治事务方面起着重要作用,因此,让它们参与联合国执行该《宣言》的工作是切合实际的。

出于上述考虑,我国代表团建议特别委员会与加勒比共同体和太平洋论坛,以及这些领土目前所在其努力范围内的其他区域和国际组织建立磋商关系。

我在其它地方强调过管理国在非殖民化进程中最充分地合作和参与的重要性。例如,传统的参观团制度有必要得到恢复。特别委员会代理主席关于参观团的报告描述的情景相当暗淡。然而,管理国的发言中有一些让人振奋的地方,特别是有一个管理国告诉代理主席联合国在明年就能够得到邀请向在其管理之下的领土派遣参观团。其它管理国也指出它们愿意审查接受参观团的可能性。它们在这些努力中会受到鼓励。

在纪念《宣言》签署三十周年的过程中成功地举行了两次区域研讨会之后,有必要在十年的权限内继续在加勒比和太平洋地区举行年度研讨会。非自治领土政府,区域内各政府以及有关的非政府机构的积极参与充分地表明了有必要继续举行研讨会。这些在非自治领土集中的地区召开的研讨会将会为非自治领土的政治领导人和地方社区领袖与二十四国委员会的成员交换意见提供一个机会。同时,计划和进行妥善的研讨会也能够成为向非自治领土人民传播信息的主要渠道。

最后,我国代表团将继续与所有有关机构合作,通过新的战略,促进剩下的非自治领土的人民的利益,以便推动《宣言》得到迅速和最后的执行。

库坎先生(捷克斯洛伐克)(以英语发言):我们去年在这个论坛上指出:

“我国代表团极为关注今年第四委员会中有关非殖民化问题的审议,并特别关注大会全体会议上有关这个项目的讨论。我们的关心出自好奇:我们一直急切地想知道国际关系中的新精神,纳米比亚独立和解决其它一些不管是正常的或出于习惯与非殖民化主题相关的问题的努力中取得的进展是否也会在大会本届会议的工作中得到体现。”(A/45/PV.44,第4页)

在这方面,我们去年注意到联合国消除殖民主义的途径中出现突破的时间被推迟到以后,我们当时表示希望1991年就是这个以后。

我们已经知道,无论是去年还是今年,我们极为乐观。然而,非殖民化委员会确实取得了一些成功,成立了一个工作小组,将两个小组委员会并为一个,就十个小领土通过了一项所谓总括的决议。非殖民化委员会准备的决议的一些草案稍微有了改进。最后,上个星期通过的二十四国委员会的这些最初的决议草案读后就可以看到它们有了一些进步。

然而,我们愿提出一种不同的看法。工作小组的诞生并不容易。此外,在一个时期内,存在两个工作小组,一个基于二十四国委员会,另外一个基于第四委员会。对我们这些在联合国处理非殖民化问题的人来说,这并不是一个进行坦率的思考和愿意达成协议的良好典范。从种种迹象看,已经取得了一些确实进展的二十四国委员会更加成功,我们愿向其主席表示感谢。

然而,我们不能否认二十四国委员会的结果也是矛盾的。合并两个小组委员会能够被看作是一个有益的步骤,但这一步骤的重要性仅限于程序方面,因为这没有影响到也是机械地合并的议程,因而包括的问题只是假装关心或注意最后几个仍在外国控制下的国家的命运,事实上对非殖民化的目标没有帮助。这同时也没有触及正在讨论的问题的内容。

工作小组对有关总括决议的工作及其最后通过大开绿灯,这虽然存在一些问题,但取得了成功。然而,它目前的形式是否完全符合原始提案国挪威代表团的看法还是一个问题的。的确,十个决议草案被压缩成一个,因此至少部分地包括了各自的内容。一些关于小领土的条款变得更加详细。然而,总括决议的文本中重复了许多表面的东西,包括的发言本应该朝着切实的建议和结论走得更远。这也是事实。

工作小组审议的其它结果又如何?它肯定二十四国委员会有必要继续处理种族隔离的问题,因而没有考虑到南非的事态发展,也没有考虑到关于其它问题如此经常提到的它自己的议程,我们如何评价这一事实呢?的确,后者没有提到种族隔离,二十

四国委员会提交的材料中也不应该提到这一点，因为无论即将瓦解的种族隔离政权在其存在的时期如何不可接受，应该受到谴责以及如何不人道，它与非殖民化有什么关系呢？我们坚定地认为，我们能够问心无愧地将种族隔离仅仅作为一个人权问题看待，应该由第三委员会与大会各会议中的政治讨论来处理这一问题，同时，也不应该不反映这一国家已经发生和正在发生的进展和变化。

关于二十四国委员会的其它决议草案，只有专家才能够发现所作的稍微的变更。我们认为，这些文本在某些方面向前迈进了，但文本的变化远远不及世界的变化。将1990年的世界局势和去年的文本与1991年世界局势和今年提交的文本进行比较表明今年通过的决议草案更糟糕。与去年相比，它们在更小的程度上反映了当今世界和正在变化的条件。与去年相比，它们甚至更少地考虑了世界一个特定地区的事态发展。今年，它们通过比去年透明度更高的方式处理了与非殖民化委员会的议程无关的问题。

最近，委员会已经从去年的十字路口向前推进了。这一点我们承认。而且，委员会也许已经朝着正确方向前进。让我们希望我们的这种愿望不是对它作出这种评估的唯一源泉。但是，委员会朝这一方向前进的速度很慢。它有的时候倒退回来，还时常迷失方向，好象有人给迷路的司机稍微搞混了路标，好象有些乘客——24国委员会的成员——正在刹闸。我不知道为什么。难道他们不着急吗？

我们无能为力，只能相信明年这些对他们来说历史进程不是愉快旅程的乘客将认识到，他们没有别的选择，也不会阻碍委员会的工作，而是将帮助司机找到最好、最有效的道路。否则的话他们可以下车。令人遗憾的是，到目前为止我们感到现在下车的人正是朝着正确方向前进的人。那么其他的乘客怎么样呢？愿意继续前进的乘客已经寥寥无几。他们会越来越少吗？我们敢肯定他们正在认真地考虑这个问题。我们也这样。同时，我们也在考虑应该对委员会采取什么行动。可做的事情很多，至少与去年这个时候一样多。

例如，现在似乎越来越紧迫的是毫不拖延地开始加强本机构的目的感。捷克斯

洛伐克基本上支持24国委员会会议的数量更加紧凑一些,减少一些,提交大会通过的一揽子建议、决定和决议数量少一些,通过删除过时和额外的条文这类决议和决定可以更加精简。我们认为,有必要裁减分配给24国委员会的活动经费,减少委员会会议的总数,限制文件的数量并且把参加会议的请愿者限于非自治领土的代表。

同时,我们认为即使大会也会在不久的将来修改第四委员会的任务。已经有人提出建议,将第四委员会和特别政治委员会合并。我们认为,这一建议已不再是不成熟的建议。断然拒绝这一建议将是短视的。

这些建议和许多其他建议必须以负责任的态度得到审议。我们希望对这些建议的审议尽快开始。即将选举的新主席可望对24国委员会起崭新的推动作用。我们认为这个委员会的主席应该是一个来自殖民主义最后残余得到消除的地区和愿意以非传统的、非僵化的方式执行这一任务的国家的一位胜任工作的人士。我们还应该继续考虑第四委员会的所有进步意见。因此,我们充分支持本届主席设立一个委员会不限成员名额的正式工作组的建议。我们不禁要问,为什么这项建议在上个星期召开的24国委员会的最后一次会议上没有得到应有的坚决支持。

与关于对联合国非殖民化机构作出改革的正式建议一样,我们也应该考虑一些国家对委员会工作成果所持的保留态度。在这样做以前,我们要满意地指出我们已经放弃了坚持24国委员会起草所有或者几乎所有大会非殖民化决议权利的一贯、无把握的做法。令我们高兴的是,在通过24国委员会提交的建议以前,第四委员会审议并修改了这些建议--但我还是要说不够充分--并且通过了这些建议。它放弃了以前只注意到这些建议的老一套站不住脚的做法。

读了24国委员会的文本以后,漫不经心的人也会很容易得出这样的印象,即委员会在1991年的整个工作集中于保卫老一套的决议草案,反对那些竟敢要求删除过时条文的人。这些文本套用过时的模式,用的是老一套的表达方式。今年得出的结论实际上与去年的结论大同小异。要到大会通过并且只是作稍微修改以后得到第四委员会通过的决议是过时的。它们包含过份严厉的批评,具有对抗性,并且不反映世界

上或有关区域,尤其是南部非洲的事态发展。它们用的是早已废弃的语言,毫无益处地、有选择性地谩骂一些国家,经常反映了一些国家利用24国委员会作为陈述其政治目标场所的倾向,而政治目标与非殖民化过程的没有什么关系。*

几年来,我国代表团一直批评联合国处理非殖民化机构的工作。但是,我国代表团也不断重复了我们对作为一种现象的非殖民化的立场。我要再次宣布,捷克斯洛伐克一贯认为非殖民化问题是当今联合国应该关心的重大问题之一。在各种形式的殖民主义完全消除之前,我们不想从议程上把它们删除。恰恰相反,我们要为实现这一目标作出贡献。

自联合国成立以来,捷克斯洛伐克的积极参与的目的是为执行和加强《联合国宪章》的各项原则和本组织的决定和决议作出贡献。同样,现在作为一个自由民主国家,铭记第1541(XV)号决议,我们认为具有极端重要性的是,谴责殖民主义和种族主义,因为这些作法违反国际行为规则和阻碍受殖民主义和种族主义压迫的人民行使《联合国宪章》以及具有历史意义的联合国大会第1514(XV)号决议所载的自决权。

雷纳吉·洛希亚先生(巴布亚新几内亚)(以英语发言):联合国各会员国之间的悠久密切关系尤其是在非殖民化领域的合作已经取得了显著成就。最近的成就是1990年纳米比亚的独立和最近密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛于1991年作为正式会员国加入联合国。另一个重要的里程碑是《给予殖民地国家和人民独立宣言》通过三十周年。

随着纳米比亚的独立和联合国在西撒哈拉计划的开始执行,我们希望西撒哈拉人民很快就能够行使自决权和独立权,以结束这一长期争端的最后一章。

* 副主席纳维奇先生(坦桑尼亚联合共和国)主持会议。

世界舞台上发生的变化,尤其是两个主要国家及其跟随者之间关系的深刻变化必将对联合国会员国单独或集体地关注,并对其有重要意义的各种问题产生影响。

的确,我们刚刚过去的历史将作为世界历史以及国际关系史的一个分水岭而留在记忆中。我们如何面对这些挑战并且重新确定和评价我们的目标和优先问题,这一点必须成为所有会员国的真正关注。

同样,最近发生的在非殖民化特别委员会以及第四委员会的工作中是一个分水岭,它们必须更为有效地重新评价和审议其努力,以应付剩下的18个非自治领土的人民所面临的独特而又具体的情况和问题,大部分这些领土是分布在太平洋与加勒比海的小岛。

巴布亚新几内亚将继续促进作出这些努力,并将支持所提议的将特别政治委员会与第四委员会合并成第四和特别政治委员会,希望因此简化工作并进一步改善联合国体系的效力。

根据载于《联合国宪章》的各项原则以及载于大会第1514(XV)号决议的《给予殖民地国家和人民独立宣言》,我们是否可以再次重申象在领土大小、地理位置、人口多少以及有限自然资源这样的因素不应以任何方式阻止小领土的人民行使其不可剥夺的自决和独立的权利。在我们继续坚决遵守这些原则的同时,我们的确认识到,在小岛领土上创造最佳社会经济和政治条件以便自由行使自决和独立的权利,将要求我们以及整个国际社会作出特别努力,对管理国尤其如此。

巴布亚新几内亚坚定相信,这些努力必须以第一手情报为基础并符合殖民地人民及其领土的愿望和理想。第四委员会向大会提出的各项建议,以及非殖民化特别委员会今年的报告应该反映国际社会的主要关注——即殖民地领土的人民所面临的具体的条件和问题。

小领土所遇到的各种问题对这一些国家来说是独特、不同一般的,而且在很多情况下还要加上发展中岛国和内陆国遇到的问题。除了人口少、自然资源有限、单一作物经济和易受自然灾害(这里仅举几例)这些重要问题之外,它们也面临着无计

划开发自然资源、流刺网捕鱼、破坏环境和生态以及利用这些小岛从事类似毒品走私和洗钱这些非法活动的影响。国际社会有义务保护它们免受这种危害活动的影响。管理国在这方面负有主要责任。它们与联合国继续合作不仅十分必要,而且构成一种义务,这种义务来自于它们根据《联合国宪章》作为管理国所承担的责任。

我国代表团因此继续高度重视派遣联合国访问团前往包括新喀里多尼亚在内的非自治领土。管理国的合作与参与因此被视为至关重要。非殖民化特别委员会作出的努力以及秘书长进行的斡旋必须得到加强,以便继续并扩大与管理国在这方面进行的对话。

作为一个致力于实现一种基本人权——自决权——的国家,巴布亚新几内亚与联合国其他会员国一样感到格外满意,并欢迎过去一年里南非当局在消除种族隔离方面采取的积极步骤。然而,我国代表团也赞成这样的观点,即现在尚不是解除警惕的时候,必须维持国际制裁,直到1990年9月17日通过的《关于种族隔离及其对南部非洲的破坏性影响的宣言》所规定的各项要求得到南非当局的遵守为止。

非殖民化依然是世界事务的优先问题,联合国必须发挥领导作用,帮助有关人民实现这一目标。我希望由于纳米比亚的独立而获得的动力能够尽快使执行《联合国西撒哈拉行动计划》取得圆满成功。

我们的确进入了最后十年,并且为从地球表面上彻底铲除殖民主义、种族主义和种族隔离所作出的最后努力规定了时间表。

我们因此向大会发出呼吁,非殖民化特别委员会以及第四委员会应得到相应的工作安排和资金,从而领导国际努力实现大会第43/47号决议所规定的在2000年以前确保完全非殖民化的目标。

联合国的各项原则和目标由各会员国通过特别委员会和第四委员会而始终如一地得到遵守和执行;其中那些与自决和独立有关的原则对我们特别有价值。我们不应忘记本大会所代表的国际社会的大部分人民和国家曾经遭受殖民统治。我们十分

清楚每个大陆为自由和平等所进行的斗争。

考虑到通过联合国进行合作的这一积极历史,我们再次呼吁各会员国,尤其是管理国,维持动力以支持谱写下非殖民化的最后篇章。

最后,我国代表团完全支持刚才由圣卢西亚常驻代表、也是第四委员会的主席所作的发言。我们也完全赞成他向大会提出的各项建议。我希望会员国也象我们一样赞同这些建议。

范利埃罗普先生(瓦努阿图)(以英语发言):从大会堂的坐位通向这个讲坛的台阶尽管是重要的和具有象征意义的,然而也是非常短暂和非常容易的。但是,通往这个大会堂的旅途--特别是对那些受拥有更大军事或经济力量他人统治的小国的人民来说--是非常漫长的,而且绝不是容易的。因此,我们认为,非殖化进程应当继续是国际社会的一个重要的焦点。

联合国非自治领土清单上留下来的大部分领土是位于太平洋或加勒比海的小岛。有一些可能不希望在政治上独立。这是他们的权利。我们支持任何领土的人民根据他们自己的愿望选择和确定他们自己的命运。但是,其他领土确实希望在政治上独立,要求他们的主权并恢复他们自己的民族特性。同样,我们支持他们要求他们自己的前途和撰写他们自己历史的权利。

无论一个领土的面积有多大或人口有多少,无论它的地理位置、自然资源或经济发展水平如何,它的人民有权获得被正式列为非自治领土的国家的人民所行使的同样的自决和独立权利。然而,这些因素经常结合起来使得剩下的非自治领土的旅途更加漫长,更加困难。

瓦努阿图政府和人民对联合国目前面临的各种非殖民化问题上的观点是有案可查的公开事实,今天无需在这里详细重复。简单地说,我们愿意重申我们承诺遵守《联合国宪章》,继续同国际社会所有成员一起工作,以帮助形成一个没有任何形式殖民主义的世界。

新喀里多尼亚、东帝汶、西撒哈拉和其他非自治领土都有它们自己独特的历

史，都有自己独特的情况和自己的困难，在分析这些情况和解决这些困难时，每个领土都能够通过始终如一地实行联合国的原则和做法得到极大的帮助。

国际消除种族主义十年是根据这些原则和作法确定的。这十年是不结盟国家运动的一个重要行动，它能够帮助缩短和缓和所剩的非自治领土的旅途。我们高兴地参加通过确定这个十年的第43/47号决议，我们也将同样高兴地参加通过一个旨在迎接一个没有殖民主义的新世纪的行动计划。

在这方面，我们赞赏载于文件A/46/634中的秘书长的报告。我们注意到那个报告的附件，总的来说支持它对提交给秘书长的有关大会第43/47号决议所要求的行动计划的观点和建议所作的总结。但是我们注意到那个总结中一个重要的省略，作为决议草案A/46/L.22的提案国之一，我们谨要求修改报告附件，将这一重要省略包括进去。被省略的内容可以在载于文件A/46/593的秘书长报告中找到。

不结盟国家运动工作小组在1991年9月2日至7日于加纳召开的第十届不结盟国家外交部长会议上所作的关于非殖化的报告被重新写入了那个文件。这个在第十届会议上获得了一致通过并由南斯拉夫常驻代表作为不结盟国家运动现任主席的代表转交给秘书长。这个报告的第三段(h)内容如下：

“(h) 应当请求会员国考虑在国家一级采取这种措施，包括立法，它将：

(i) 阻拦所有不利于剩余非自治领土的人民行使自决和独立权利的商业或其他行动和活动；

(ii) 推动完全尊重生活在外国统治下的人民的人权，并促进他们求助于司法程序以获得经济和社会赔偿。”(A/46/593英文第8页)

载于文件A/46/634的报告的附件在两个非常重要的方面不同。在第四部分第16段，它说明“会员国应在国家采取措施，包括立法……。”这种措词和不结盟国家运动外交部长的建议有很大的不同。那个建议只是请求各国考虑采取这种措施。另外载于文件A/46/634中的报告附件完全省略了建议的第二部分，这一部分是关于推动充分尊重人权和促进求助于司法程序的。

我们认为这是一个重要的省略。不结盟运动工作小组建议的段落的两部分都获得了外交部长的通过。因此,我们认为,那一段的第2部分不应当被省略;整个段落应当出现在提交给秘书长的对观点和建议的总结当中。

人们普遍同意这个十年要求国际社会采取一种全面、合作和公正的态度对待剩下的非殖民化问题。我们应当欢迎令人耳目一新的主张,这些将鼓励建设性对话和尊重法治,而不是陈旧的语言和急于诉诸武力。不结盟国家运动一向认为,非殖民化过程也是一个建立对人权的尊重的过程。我们还认为请求各国考虑采取可能促进求助于司法程序的措施是一种建设性的做法。世界肯定已经看够了诉诸于暴力程序。为什么不鼓励和平和司法程序呢?

不结盟国家外交部长提交给秘书长的这个建议已经获得了联合国大多数会员国的支持,注意到这一点很重要。南太平洋论坛政府首脑在他们的上两次会议上也提出了一个类似的建议。在这方面,对文件A/46/456和A/45/344进行审查是有意义的。回顾文件A/AC.109/1040也是有帮助的,这个文件包含了1990年5月在瓦努阿图召开的亚太地区非殖民讨论会的讨论总结。

我们再次强调这一事实,即,不结盟国家外交部长通过并提交给秘书长的不结盟运动工作小组报告中第三段(h)包含的建议不对问题作出预先判断。应当由每个单独的国家决定它是否希望考虑或甚至按照它自己的法律是否能够考虑采取那一段落中建议的措施。

瓦努阿图这个联合国最小的会员国之一,继续深深地致力于非殖民化进程。瓦努阿图自己正是因为这一进程而加入了国际社会。因此,我们准备同所有那些争取进入摆脱了殖民主义及其残余的下一个1000年的所有国家携起手来。我们知道这个任务是不容易的,但是如果我们要留给下一代一个比这一代继承的世界前进了一步的世界的话,这就是必要的。

沙胡先生(印度)(以英语发言):四十六年前,联合国的缔造者交付联合国会员国一项神圣的使命——铲除世界上的殖民主义祸害。《联合国宪章》的一个主要章节规

定要维护世界非自治人民的利益。

不久后,即在1960年,这些概念和理想在《给予殖民地国家和人民独立宣言》中得到了进一步的阐述。由发展中世界的四十三个国家——我自豪地指出,其中包括印度——提交的这项具有里程碑意义的重要宣言本身是联合国在此领域的所有活动的基本职权范围。

其后出现的非殖民化浪潮是世界秩序发生根本性变革的主要原因,这些变革的范围和影响深度在历史上是罕见的。在本世纪即将结束之际,我们可以有理由说已基本完成了这项使命。我们今天的辩论从许多方面来讲是对那些动荡但却令人振奋的岁月中的不懈斗争、坚定的精神、巨大的牺牲和始终不渝的信念表示敬意。在本世纪上半期出现了印度争取民族独立的斗争,这一运动唤起了人民觉悟和激情带来了实现自由和发展的现实希望。自1947年获得独立以来,印度一直在联合国和其他地方为那些渴望独立以主宰自己命运的人们的尊严和基本权利而不断努力。这些是我们所有人心中的基本人性和共存价值观,产生自这样的理解,即只有共同认识到共有的脆弱性与民族独立和主权不相称才能将其克服。

今天《宣言》已通过了三十一年,动荡的局面在很大程度上已减弱。世界许多地方目前已获得自由。在过去几年里,冷战的突然结束、东西方紧张关系的结束以及其后席卷全世界的民主化、人权和政治自由的浪潮给我们提供了完成我们任务的前所未有的机会。因为正如摆在我们面前的非殖民化特别委员会的报告所表明的那样,我们议程上存在的问题确实已为数不多。这些问题仍然存在证明了有关的任务十分微妙和复杂。

大会已宣布本世纪最后十年为铲除殖民主义十年。这是恰当的,因为它同时反映了这一目标接近实现和实现目标需要更多的精力。因此我们欢迎秘书长所提交的实施这一任务的行动计划,我们促请管理国和其他各方以这项任务所要求我们的合作、理解、政治现实主义和灵活的新精神着手进行这项工作。它首先要求,根据《宣言》这些余下的非自治领土人民的愿望仍应是至高无上的。这是我们的努力取

得成功的主要保证。必须无条件明确给予这一保证。它仍应是我们努力的核心。

目前在安全理事会主持下正在西撒哈拉举行的有关自决的公民投票计划是朝着完成我们的任务采取的又一个步骤。我国代表团谨对秘书长的努力表示支持,并促请冲突各方同秘书长充分合作,以使其微妙而且重大的职责得到成功的履行。

在世界其他地区,在新喀里多尼亚和马尔维纳斯有关各方正在进行对话使我们受到鼓舞。这两个地区都已达成了一些共同接受的协议,只有本着和睦和平合作的精神才能确保问题得到成功解决,因此我们鼓励本着这一精神继续进行这些接触并落实这些理解。

许多尚未独立的非自治领土都是太平洋和加勒比地区的小岛屿领土。非殖民化特别委员会所做的值得赞扬的工作为我们详细清楚地描述了这些领土的情况。各种情况的复杂因素显然各不相同,但其中每个领土决定自己的政治未来的固有权利显然得到了广泛的重视。各管理国必须担负其保护这些岛屿的脆弱经济和生态的重大责任,同时给当地人民提供机会,让他们在充分了解情况的基础上自由确定什么是他们认为最符合其利益的。非殖民化特别委员会必须担负其反映这些领土切身利益的责任,因为这些领土所能依靠的确实只有特别委员会。我们促请各管理国和特别委员会为达到此目的而共同努力。

自1946年以来世界已发生了巨大变化。在本世纪即将结束之际,我们应严重关注殖民主义残余仍未消除这一情况。我们所触及的问题是各民族和各国的未来以及政治自由,平等和决定自己命运的权利这些基本观念。这些是不容轻视的问题。我们必须认真地做出共同努力,以完成《宪章》交给我们的任务:成功地完成我们为自己规定的任务,即在本十年期内铲除世界上的殖民主义的残余势力。

今天有许多关系到全球的极为重要的问题,日益要求我们所有人立即给予重视。在我们一旦完成我们的神圣使命后,我们将能够进一步加强合作,满怀信心地去完成前面的其他任务。

阿德尼吉先生(尼日利亚)(以英语发言):多年来,大会对重要的非殖民化问题给

予了相当的注意力和努力,我国代表团以满意的心情忆及这样一个事实。我们高兴地看到,大会的努力已经在多年来铲除殖民主义方面取得了卓有成效的进步。我们愿赞扬大会,尤其是《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会,赞扬它们为帮助尚未独立的领土获得独立所做的工作。

《给予殖民地国家和人民独立宣言》--第1514(XV)号决议--是联合国通过的最为重要的文件之一。纳米比亚的独立和最近南非出现的积极事态发展都代表了国际社会为保证执行《宣言》而作出的不懈努力的一个里程碑,《宣言》一直是鼓励殖民地国家和人民为他们的自由和独立而进行斗争的源泉。冷战的终结带来了和平与安全的新机会和大大改善的前景,这些新机会和前景应该促进殖民主义的崩溃和加速彻底执行第1514(XV)号决议。

在当前的国际形势下,殖民主义无疑比以前任何时候都更加明显地成为一个时代错误。在这个十年里,民主化、人权和政治多元化等问题已经在国际议程上占有重要位置,因而我们不能理解还能以什么借口在这个十年里继续维持殖民主义。所以,我们必须继续坚持这样一项原则,即应该不加区别地给予所有人民决定他们自己命运的自由。国际社会应该继续作出不懈努力,以保证非自治领土和殖民地人民能够获得行使他们的自决权的应有机会。

我们听说过这样的论调--有些尚未独立的领土面积太小,不能够成为独立的国家,我们认为这种论调是损人利己的。它使我们联想到1970年代的一场类似的辩论,当时为阻挠因非殖民化而产生的加入联合国的浪潮,就提出了诸如联合国准会员国资格之类的概念。我们现在都已经亲眼目睹了许多所谓的小国在联合国工作中所发挥的建设性作用。我们一向的观点是,不管这些尚未独立的领土和殖民地有多小,只有给予当地人民决定他们是否应该独立的机会才是唯一公平和正义的做法。除此之外,我们看不到还有其他一条道路能够保证尽早在结束殖民主义道路上取得进展。在这方面,我国代表团强烈认为各地人民不可剥夺的自决和独立的权利不应受到任何保留、剥夺或限制。

当然,众所周知,非洲是遭受殖民主义和种族主义蹂躏最严重的大陆,是继续带着这两种状况的创伤的大陆。因此,我们不得不再次强调,国际社会有必要采取一致行动来消除同殖民主义有关,当然还有同种族隔离问题有关的遗留问题。宣布1990--2000年期间为消除殖民主义国际十年不仅是明智的行动,而且也突出了大会要在一段合理的时间内解决殖民主义问题的热切愿望。国际十年的宣布是及时的,它应该得到我们所有人的支持。

我们赞扬不结盟国家运动提出的执行国际十年的行动纲领。我们还敦促会员国支持特别委员会的努力,支持第四委员会有关执行行动纲领的建议。

我们相信,国际社会所有成员都明确希望看到早日结束所有形式的殖民主义。因此,管理国应在这些领土创造有利于非殖民化进程的政治和经济条件。

我国代表团认为,国际社会尤其在新的世界秩序形成的时候,负有特别义务来帮助尚未独立的领土的人民获得自决和独立。同样,我们也都负有责任来继续鼓励和劝说管理国,并在必要的时候施加压力,以保证继续朝着大会第1514(XV)号决议中制定的目标取得继续进步。如果本世纪的结束恰好带来了殖民主义的结束和世界各地人民受压迫现象的结束,那将是本组织永不磨灭的功绩。

蒙泰罗先生(智利)(以西班牙语发言):如同前些年一样,我国代表团以极大的信仰和信心就我们面前的项目发言。这个项目带有深远的道德和伦理意义,智利不能不注意到这个问题。我们重申坚定信仰非殖民化的正义事业,我们支持《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会所赞成的所有措施。该委员会的代理主席昨天向大会提交了一份非常透彻的报告。

非殖化特别委员会--我国荣幸地是其一个成员--在迎来其成立以来的一个重要的周年之际,已对使很多殖民地国家和人民赢得独立与自决的正义事业作出了历史性的贡献。无疑,它可以为其成就感到自豪。我们认为,本委员会的工作尚未完成:仍然需要作很多的工作以保证我们在1514(XV)号决议中为自己确立的目标--它确定了非殖化的准则--得到充分实现。

总的来说,我们注意到,在世界很多地区仍然有一些领土遭受殖民统治,而且远未实现其合法独立;这违背联合国不断通过的决议,尤其是上述1514(XV)号决议,以及一贯主张各国人民享有不剥夺自决权利的其他决议。我们坚信,只要殖民主义的最后残余继续存在于世界上的某个角落,联合国在非殖化领域中的工作、尤其解决这些问题的特别委员会所进行的工作就仍未完成。

在这种情况下,联合国的责任是巨大的。我相信,联合国在实现这一崇高目标的过程中,将继续获得它迄今所获得的国际社会的宝贵支持,而国际社会无疑比以往任何时候都更加意识到殖民主义行为在当今世界中是如此与时代潮流截然相反。我们作为一个自由和主权的国家,重视其中的意义,而且永远不会接受对各国人民恐吓,也不会任何情况下接受对任何领土上的居民自由地和以民主方式决定他们希望在其管理下生活的政府形式的权利的任何限制。这些基本原则既是人的本质也是人的最基本尊严的同义词,深深根植于智利人民的感情之中;而我国代表团也由此重视它们并在这个讲坛上对其加以有力的重申。

浏览我们这个世界的地图,我们可以看到殖民主义的据点如何变得越来越少,其总数不超过拥有很少人口的20个小领土,尽管它们很有希望不久即实现其可望已久的自决。我们相信,到大会宣布为根除殖民主义国际十年的这个十年结束以前,世界将扫除这种令人厌恶的过去的遗物的残迹,而联合国将能够欢迎以掌握自己命运的其他国家进入它的怀抱。

要实现这一目标,我们必须坚持不懈,直至我们30年来所争取的《给予殖民地国家和人民独立宣言》得到彻底执行。为此,我们认为完全应当通过和批准特别委员会的上述报告(A/46/23)中有根据的意见和建议,而秘书长也在其报告(A/46/634)——也摆在大会的面前——中提到了这些意见和建议。

我们同意这种观点,即我们所面临的有关彻底根除殖民主义的任务是一种共同分担的责任,应当使国际社会和联合国体系以及那些承诺帮助非自治领土上的人民向自决过渡的政府和非政府组织参与进来。

管理大国参加这些非殖化过程是至关重要的，它们尤其在争取创造信任与相互理解的气氛方面与联合国的全面相互作用，也是如此。我们认为在这一阶段，使非自治领土上的人民保持对其统治者向其提出的新的政治方案的了解也是至关重要的，这样他们将会有准备地以民主方式参与选择其命运。

为在联合国与管理国之间进行协商所建议的机制，应在非殖化的目前阶段达到更高一层，以便能够在这个国际十年所确定的时间表内在一些殖民领土上举行将要举行的公民投票，并能够实现我们为自己确立的期望。

关于秘书长对要求管理国作为优先事项采取行动的方面的建议，我国代表团认为所有这些倡议首先取决于各管理大国的政治意愿以及为使特别委员会更好地完成其崇高任务而向其提供彻底和有效的支持的真诚愿望。我完全相信，有了这种支持，特别委员会的工作将得到大大促进，它甚至能够提议新的程序或行动方法，这些程序和方法将缩短所预期的时间表并提前非殖化的期限。

在这方面，我国代表团紧急呼吁各管理大国及参与非殖化进程的各组织和其他国家促进特别委员会的工作。特别委员会不能推卸联合国所赋与它的历史使命：我们的良知有这种要求，很多国家的人民的良知也有此要求，我希望这些人民不久象我们一样享有其最珍贵和基本的权利，例如以民主和自由的方式自由行使自决的权利。

激励我们的动力是一种高度的乐观情绪：即消除殖民主义国际十年将以实现其目标而告结束。我们希望很快看到这一事实，并在我们去年于纳米比亚独立之际在这个讲坛上表达的欢喜之上增添这一欢乐的事件，纳米比亚的独立至今使我们心潮沸腾。

我国对正在进行的非殖化进程的进展的关注，在我们的国际议程上与我们对民主和人权的无限承诺具有同样的重要性。我们坚信，非殖化与这些承诺之间具有密切的相互依存关系：要坚持其他方面，非殖化就是至关重要的，而它们一道成为我们受各种原则和价值管理的社会的基础，在这种原则与价值中没有任何东西可取代使

各国人民幸福的民主、自由和自决。

我国代表团意识到有必要继续支持促进彻底根除殖民主义的新的倡议,为此深感满意地与其他国家一道成为南斯拉夫共和国提交的决议草案A/46/22的提案国,确知大会通过这项决议将有力促进联合国如此认真地就一个具有如此国际重要性的议题所一直进行的工作。

主席(以英语发言):我们听取了关于这一项目的辩论的最后一个发言。我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言,他想作行使答辩权发言。

沙依德先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我要求发言仅是想感谢捷克斯洛伐克代表的发言,他的发言认识深刻,文采出众,对此我们已经习以为常,这是一个很有启发性的发言,我们深信其他代表团也有同感。

主席(以英语发言):正如昨天所宣布的,大会将在晚些时候就决议草案A/46/L.22工作方案采取行动,具体日期将在《日刊》上公布。

主席(以英语发言):为了协助各代表团安排自己的工作,我想进一步阐明11月份大会的工作方案。

正如早些时候所宣布的,大会将于11月21日,星期二上午开始审题为“巴勒斯坦问题”的议程项目33。11月22日,星期五上午将继续审议该项目。

大会将于11月25日,星期一上午开始审题为“南大西洋和平与合作区”的议程项目32。

大会将于11月26日,星期二上午和11月27日,星期三下午审题为“中东局势”的议程项目35。

我谨借此机会要求关于这些项目的决议草案的提案国尽快向秘书处提交决议草案文本。一些决议草案涉及方案预算问题,在全体会议能够采取行动之前,行政和预算问题咨询委员会以及第五委员会必须考虑这些问题。很理想的是,我们应当能够在结束辩论时就这些决议草案采取行动。

中午12点散会。